

Guide d'installation rapide de "Numérisation et Traduction" avec SYSTRAN WebTranslator 5.0

Aperçu

En intégrant les fonctions de Brother ControlCenter3 et de la Numérisation vers OCR à SYSTRAN Web Translator 5.0, vous pouvez numériser un document vers Microsoft Internet Explorer™ 6.0. Le texte de ce document peut ensuite être traduit à l'aide de SYSTRAN WebTranslator 5.0.

La qualité de la traduction du document dépend d'un certain nombre de facteurs, tels que la qualité et la mise en page du document d'origine. Si la qualité de la traduction obtenue ne répond pas à vos exigences, vous pourrez obtenir une traduction d'un niveau plus professionnel en vous reportant à l'adresse suivante <http://www.systransoft.com/Brother>

Langues de traduction disponibles avec SYSTRAN WebTranslator 5.0 :

De l'anglais vers l'espagnol, le français, l'allemand, l'italien, le portugais, le suédois, le néerlandais, le russe et inversement.

Du français vers l'espagnol, l'allemand, l'italien, le portugais, le néerlandais et inversement.

Installation

- 1 Installez le logiciel Brother en suivant le Guide d'installation rapide Brother.
- 2 Installez SYSTRAN WebTranslator 5.0 en insérant le CD-ROM SYSTRAN et en suivant les messages s'affichant à l'écran.
- 3 Lancez Internet Explorer. Allez dans **Affichage, Barres** et cochez **SYSTRAN Web Translator 5.0**.

La barre d'outils SYSTRAN WebTranslator 5.0 apparaît dans Internet Explorer.




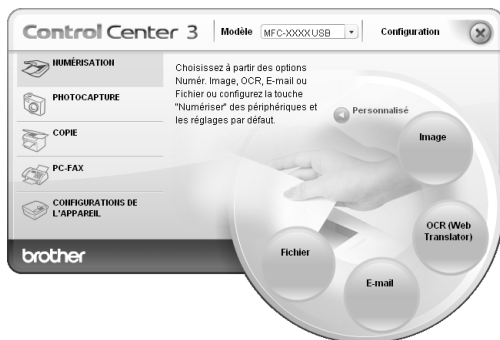
Il se peut que vous deviez en modifier l'emplacement. Pour cela, effectuez les opérations suivantes :

- 1 Allez dans **Affichage, Barre d'outils** et cliquez sur **Verrouiller les barres d'outils** pour enlever l'encoche.
- 2 Cliquez sur la barre d'outils et faites-la glisser.

Configuration du logiciel

Pour numériser un document dans Internet Explorer à l'aide de l'application Brother ControlCenter3, effectuez les opérations suivantes :

- 1 Démarrez Brother ControlCenter3 en double-cliquant sur l'icône ControlCenter3  dans la barre des tâches.
- 2 Dans Brother ControlCenter3, cliquez sur l'onglet **NUMÉRISATION**. A l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur **OCR (Web Translator)** et choisissez **Configuration du ControlCenter**.



Si la fenêtre ControlCenter3 est ouverte pendant l'installation du logiciel Systran Web Translator, vous devrez mettre à jour l'application ControlCenter3 en quittant celle-ci et en la redémarrant, ou en redémarrant votre ordinateur.

- 3 Dans l'onglet **Bouton du logiciel**, choisissez **Internet Explorer** comme application cible et **HTML** comme type de fichier. Si vous souhaitez utiliser l'OCR pour des documents dans une autre langue, changez aussi la langue OCR par défaut. Pour utiliser la fonction "Numérisation vers" de l'appareil, réglez l'onglet **Bouton du périphérique** sur les mêmes options.



Utilisation de Numérisation vers WebTranslator

Vous pouvez maintenant utiliser le bouton **OCR (Web Translator)** de Brother ControlCenter3 ou la fonction Numérisation vers OCR de l'appareil pour numériser un document à partir d'Internet Explorer. Si vous traduisez des documents dans différentes langues, veillez à régler la langue OCR correcte lors de l'étape 3 ci-dessus. Vous pouvez ensuite utiliser la barre d'outils SYSTRAN WebTranslator 5.0 à partir d'Internet Explorer pour traduire le document de votre choix.

Il vous suffit de spécifier la langue de départ et la langue d'arrivée, puis de cliquer sur le bouton Traduire pour traduire le document.



Activation et Enregistrement

Lors de votre première traduction, il vous sera demandé d'activer le produit SYSTRAN. Cette opération est nécessaire pour pouvoir continuer à utiliser le produit. Lorsque cet écran apparaît, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran. Le code d'activation est à l'arrière du boîtier du CD-ROM.

Assistance technique

Brother propose une Assistance technique pour ce logiciel et d'autres produits Brother. Pour en savoir plus sur l'assistance Brother, visitez le site suivant <http://solutions.brother.com>